

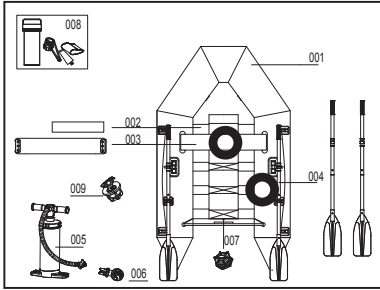


HYDRO-FORCE™ 充氣艇使用手冊

官網:www.bestwaycorp.com
歡迎瀏覽 Bestway YouTube 頻道

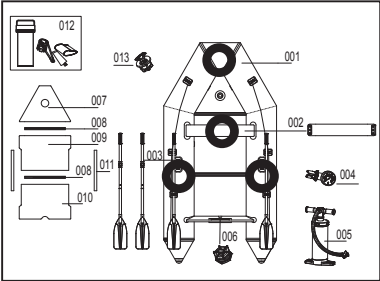


#65046E



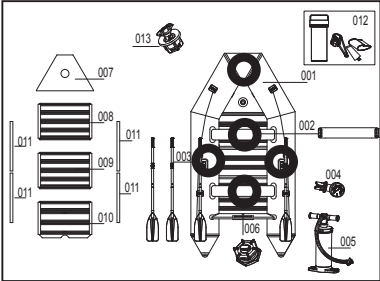
零件編號	零件描述	數量	備用零件編號
001	充氣艇	1	65046EASS17
002	地板	4	P6875
003	椅凳	1	F3H101Q16
004	划槳	1 對	P5L334
005	空氣幫浦	1	P3045B
006	壓力計	1	P5C403
007	排水閥	1	F3C092ASS14
008	修理包	1	P6J718ASS14
009	空氣閥	2	F6H190

#65047E



零件編號	零件描述	數量	備用零件編號
001	充氣艇	1	65047EASS17
002	椅凳	1	P6876Q16
003	划槳	1 對	F6H171ASS14
004	壓力計	1	P5C403
005	空氣幫浦	1	P3045B
006	排水閥	1	F3C092ASS14
007	1號板	1	P6877
008	板子狹槽	2	P6880
009	2號板	1	P6878
010	3號板	1	P6879
011	側狹槽	2	P6881
012	修理包	1	P6J718ASS14
013	空氣閥	4	F6H190

#65049E



零件編號	零件描述	數量	備用零件編號
001	充氣艇	1	65048EASS17
002	椅凳	2	P6876Q16
003	划槳	1 對	F6H171ASS14
004	壓力計	1	P5C403
005	空氣幫浦	1	P3045B
006	排水閥	1	F3C092ASS14
007	1號板	1	P6894
008	2號板	1	P6887
009	3號板	1	P6887
010	4號板	1	P6888
011	側狹槽	4	P6886
012	修理包	1	P6J718ASS14
013	空氣閥	4	F6H190

“ ” – 代表乘客座位的安排建議

充氣艇的設計與製程符合ABYC H-28規定。

#65046E: #65047E:

充氣艇設計類型D: 可承受風速最高達4級(包括)和有效波高最高達0.3公尺(包括)與偶爾最大浪高0.5公尺。

#65049E:

充氣艇設計類型C: 可承受高風速最高達6級(包括)和有效波高最高達2公尺(包括)。

警告: 為避免充氣艇受損與乘客受傷, 請確實遵守製造商面板上的資料。

技術規格

警告!
重要安全說明

遵守以下安全與操作說明。如果未確實遵守這些說明, 可能導致翻船或爆炸並造成人員溺水。

1. 不要載超過製造商建議的最大承載總人數。不管乘客人數是多少, 乘客與配備的總重量絕對不能超過建議的最大承載重量。一定要用隨貨附贈的座椅/乘坐空間。
2. 裝載充氣艇時, 絕對不可以超過建議的最大承載重量: 裝載時請務必小心並確實做好重量分配, 維持設計縱傾(大致水平)。避免把重量往上堆。
注意: 建議的最大承載重量包括船上所有人員、補給品和私人物品以及未包含在輕量船艇質量的配備、貨物(如果有)以及所有消耗液體(水、燃料等等)。
3. 使用充氣艇時, 所有救生裝置, 包括救生衣和浮標都要預先檢查有無問題並全程使用。
4. 每次使用充氣艇前, 請仔細檢查充氣艇的所有零件, 包括氣室、抓手繩、划槳和空氣閥, 確定所有物件的情況是否良好、是否確實固定。如果發現任何毀損情況, 請馬上停用並進行維修。
5. 船上必須常備水桶、進水屨和空氣幫浦, 預防發生漏氣或船隻進水的情況。
6. 充氣艇行駛中, 所有乘客必須全程坐在座位上避免從船上失足落海。船必須隨時保持平衡。若船上人員或承載重量的分佈不均, 可能導致翻船並造成人員溺水。
7. 請在近海區使用充氣艇並注意天然因素, 包括風、潮水以及浪潮。請注意離岸風和水流。
8. 如果當充氣艇在水中時, 氣室被刺破, 可能需要將另外一個氣室完全充足氣, 預防充氣艇沉沒。
9. 靠岸時請小心。岸邊有尖銳粗糙的物體包括石頭、水泥、貝殼、玻璃等可能刺穿船體。為了避免船身毀損, 切勿在粗糙表面上拖行充氣艇。
10. 挑選舷外馬達時, 請參閱本使用手冊的技術規格, 找出合適的引擎馬力額定值。

11. 如果是使用電池的電動馬達, 注意電池酸液具有腐蝕性, 如外漏可能造成皮膚受傷和充氣艇材質毀損。
12. 使用燃料, 如瓦斯、燃油或石油的馬達, 因為燃料為可燃物質, 請放在遠離明火的地方。另外, 如果燃料灑在船艇表面, 請馬上清理乾淨。請注意, 包括電池液、燃油或石油等這類液體的潛在危害。這類液體可能會對您的船隻造成毀損。
13. 請按照氣室的編號和船隻的額定氣壓來充氣, 否則可能發生過度充氣的情況並造成充氣艇爆裂。如果超出容量板標示的資料可能導致船體受損、翻船並造成人員溺水。
14. 如果您用兩個拉環牽引充氣艇, 請放慢速度, 避免用力過猛導致船體受損。
15. 請確實了解如何操控充氣艇。請在您當地尋找需要的資料/接受必要的培訓, 確實了解您當地關於划船和/或其他水上活動的相關規範與危險性。
16. 船隻駕駛必須負責船隻的維護保養並負責船隻與乘客的安全行為。
17. 嚴禁本產品的錯誤使用, 包括但不限於: (a) 座椅反過來坐、坐在船緣或其他不安全的位置, (b) 未使用握手把, (C) 乘載超重或不當承載, (d) 船速超過船可以操控的範圍, (e) 在天候或海象情況是駕駛的技巧或經驗無法駕馭的情況下出海, (f) 駕駛視線受阻或受損的情況下繼續駕駛船隻, (g) 服用藥物或喝酒和/或(h) 船被改造過的情況下繼續駕駛充氣艇。
18. 請在駕駛或乘客未受藥物和/酒精影響的情況下駕駛船隻。
19. 了解駕駛船隻的聯邦、州立和/或當地法規包括: (a) 漏油, (b) 丟棄固體廢料(防止船舶污染國際公約)、(C) 船上衛生, (d) 速度, (e) 噪音和(f) 航跡
20. 了解意外通報規定的知識。
21. 船隻駕駛的老闆依法必須在船隻不受危及的情況下, 對遇難的個人或船隻提供協助。
22. 美國海岸防衛隊熱線: (800)368-5647。 官網www.uscgboating.org

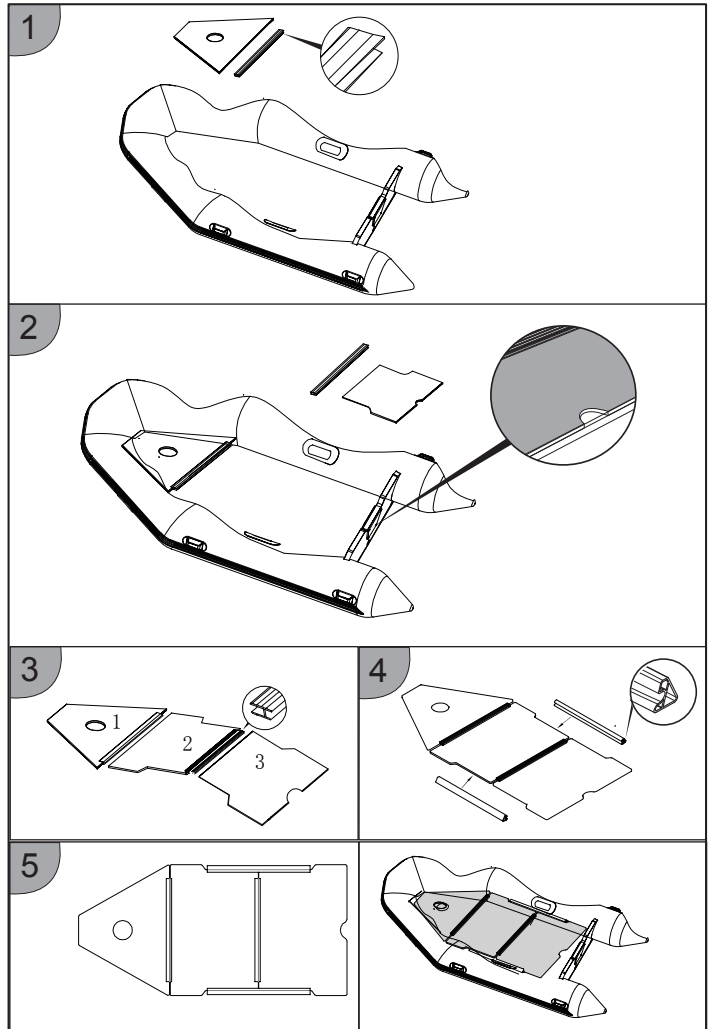
妥善保存這些安全說明

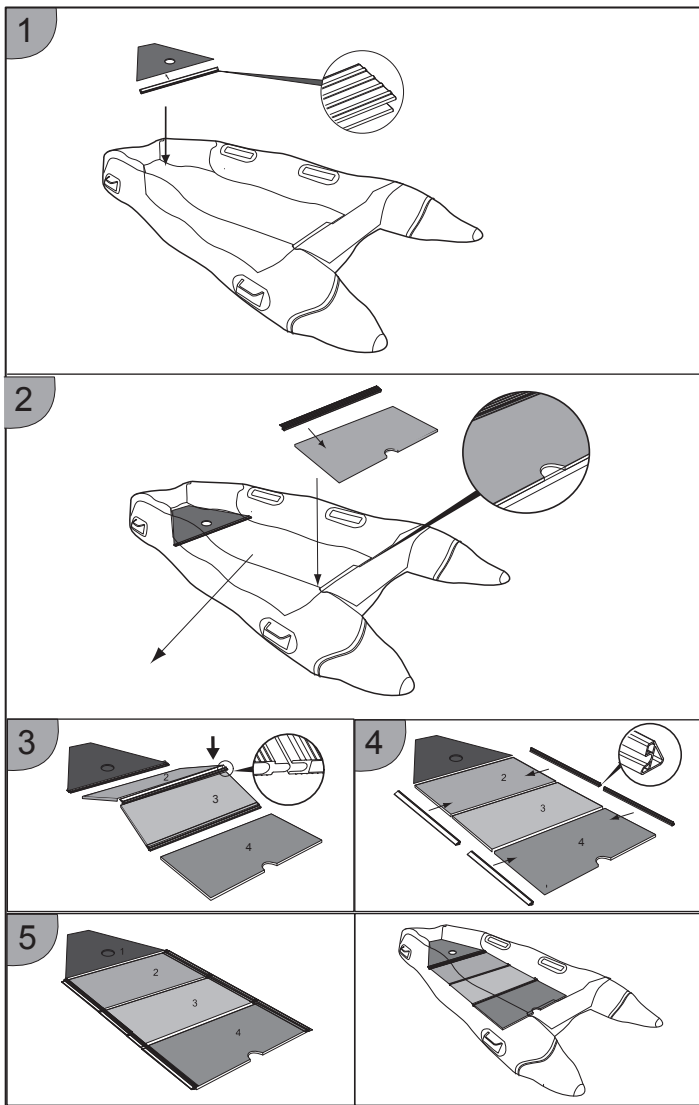
品號	尺寸	建議工作壓力	最大承載量	最大馬達推力	淨重
#65046E	91英寸 x 51英寸 (2.30公尺 x 1.30公尺)	3.34psi 0.23bar	568.8 磅(258 公斤) 2 位成人	3 hp (2.25 kw)	46.9 磅(21.3 公斤)
#65047E	110英寸 x 60英寸 (2.80公尺 x 1.52公尺)	3.34psi 0.23bar	1058.2 磅(480 公斤) 4 位成人	10 hp (7.5 kw)	88.2 磅(40 公斤)
#65049E	130英寸 x 64英寸 (3.30公尺 x 1.62公尺)	3.34psi 0.23bar	1411 磅(640 公斤) 5 位成人	15 hp (11.2 kw)	128.7 磅(58.4 公斤)

地板安裝說明(只限#65047E; #65049E)

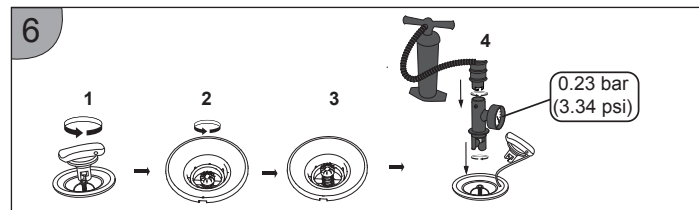
注意

- 地板必須在充氣艇充氣之前組好。
- 地板的辨識編碼必須朝上。
- 地板組好後, 仔細檢查地板是否牢固, 若不夠牢固或平滑, 請拆掉, 再新組裝一次。



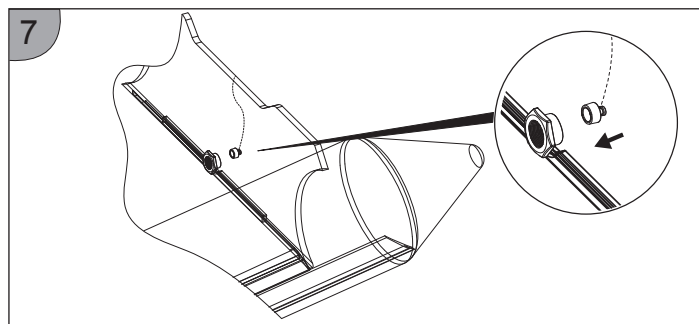


充氣



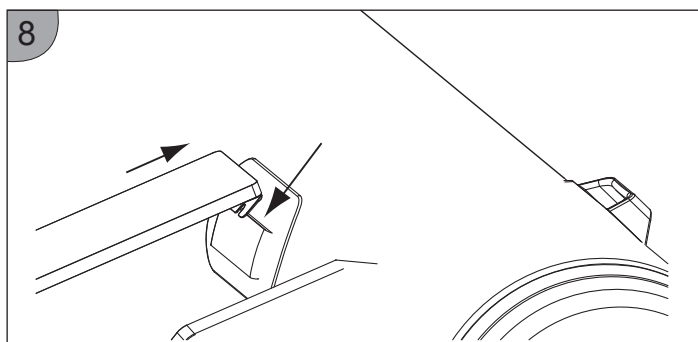
- 注意：先將兩邊的氣室充氣約8成滿，之後再完全充足。
- 注意：如果出現過度充氣的問題，按控制桿，將氣壓降到可接受範圍後再鎖緊壓力閥。
- 注意：壓力計只做充氣測量之用，壓力計的數值只能做參考用，不能將它當成機密儀器使用。
- 注意：
- 只能使用Bestway®核可的充氣幫浦。
 - 切勿使用高壓力馬達充氣幫浦因為可能發生過度充氣的問題。
 - 充氣不足或過度充氣都會對安全造成危害。
 - 每次使用充氣艇前，務必檢查充氣壓力。
 - 充氣時，人員切勿站在充氣艇上或把物件靠在充氣艇。
 - 充氣艇使用中，切勿打開空氣閥外蓋。
 - 使用充氣艇前，確定所有閥門確實鎖緊。

將蓋子插入位在艏舷板的排水閥。(圖7)



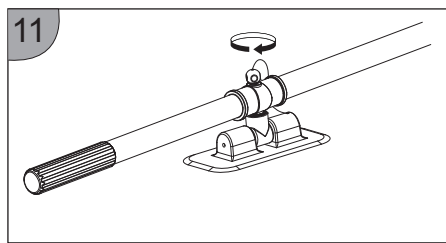
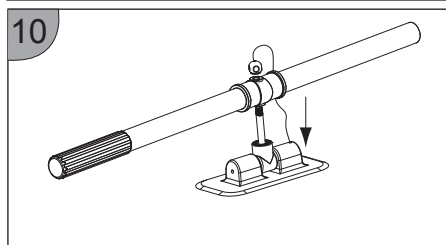
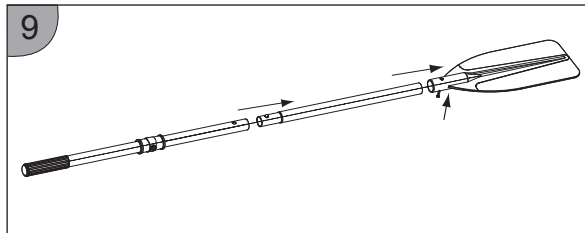
坐墊板安裝

將充氣艇的氣室垂片插入坐墊板凹槽，固定坐墊(圖8)。



安裝划槳

注意：不使用划槳時，將划槳鎖在划槳鎖套，避免划槳毀損。

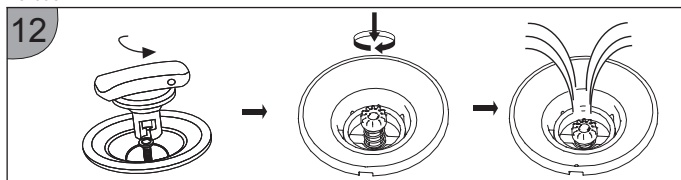


安裝舷外馬達

將充足氣的充氣艇放入水中，再將您的舷外馬達安裝在艏舷板中間的引擎安裝架。

- 注意：
- 確定馬達一直固定在艏舷板。
 - 請仔細看舷外馬達說明書上的正確安裝與操作說明。
 - 給船隻過多動力可能會導致人員受傷、死亡或船體受損，請遵守產品標示的馬達最大動力。

洩氣



儲藏

- 1.將划槳從划槳鎖套拆下。注意：妥善收好所有配件以便日後使用。
- 2.用溫和肥皂和乾淨的水仔細清洗充氣艇。注意：切勿使用含丙酮、酸性和/或鹼性溶劑。
- 3.用乾布輕輕擦乾所有表面。注意：切勿將產品置於陽光下曬乾。另外，切勿用，譬如電子吹風機這類產品來吹乾充氣艇。這種行為可能會導致船體受損並縮短充氣艇的使用壽命。
- 4.要洩掉充氣閥的空氣，打開空氣閥，將控制桿往內壓並開始轉直到空氣閥保持打開為止，請同時洩掉船體所有氣室的空氣，讓氣壓一起下降。這麼做的用意是預防充氣艇內部結構受損。
- 5.接下來，將龍骨內的空氣洩掉。
- 6.將充氣艇由前往後折疊起來，排掉裡面多餘的空氣。您也可以使用空氣幫浦排掉裡面的剩餘空氣。

修理說明：

- 因為郵寄物品的限制，所以修理包未附贈膠水。您可以在大部零售大賣場買到矽酮膠，請仔細看完所有警告標示並確實遵守膠水背面的說明，再開始進行修理步驟。
- 先將要修理的區域清洗乾淨。
- 在修補材料上剪出需要的大小，膠水使需塗抹足夠涵蓋修理區域的量即可。
- 用力按壓貼在修理區域的修補材料30秒。
- 靜置1小時後再充氣。

註冊(只限美加地區消費者)

如果您需要註冊您購入的充氣艇，請準備好船體身分碼和型號，然後上www.bestway-service.com 取得您的產地證明書，或電郵到info@bestway-northamerica.com 索取產地證明書。HIN(船體身分碼)位在船殼右舷外側、靠近船尾的地方。請妥善保存這份使用手冊。若日後將充氣艇出售，也請一併將使用手冊移交給新的所有人。

Limited BESTWAY® 有限保固

製造商有提供您購入產品的有限保固。

Bestway®提供您產品的品質保證並透過替換保固，確保您的產品不會有因為製造商的瑕疵問題而出現漏水問題。有限保固的有效期限為：自原始購買日期算起365天。如需申請保固服務，請先填寫這份表格並連同產品收據/購買證明副本，一起寄給您當地的Bestway售後服務中心。請在寄出文件前，先與您當地的售後服務中心聯絡，了解申請保固的所有程序。Bestway®不會更換任何因為疏忽或未遵守使用手冊說明所導致的故障產品。

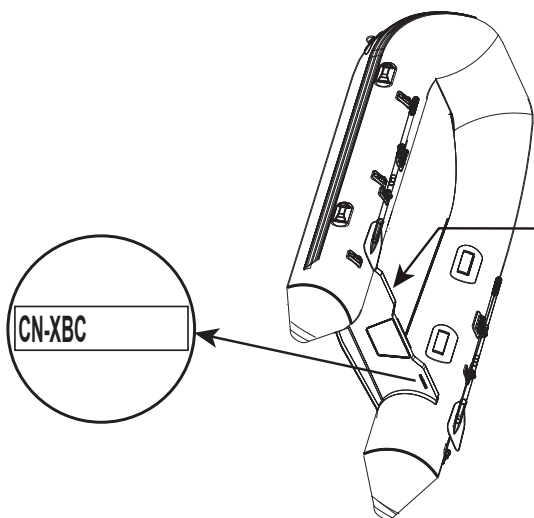
Bestway的保固範圍包括拆封產品時發現或按照手冊建議使用導致的製造瑕疵。本保固只適用於未經任何第三方改裝過的產品。本產品的儲藏與使用方式都必須按照技術建議進行。本保固受限於以下限制：

本保固只限原始購買人使用而且只有在產品用於正常娛樂活動、沒有用於租賃或學校用途的情況下才有效。如果產品被Bestway認為瑕疵品，本保固只適用於瑕疵產品的維修或更換。Bestway對因為遺失或使用產品所產生的任何費用一概不負責。本保固亦不包括因為錯誤使用、濫用、疏忽、正常磨耗和磨損，包括但不限於被刺破、曝露在高溫下、不當處理與儲藏、因為在海浪或岸邊浪中使用產品所導致的毀損、衝浪時摔落或撞到所導致的板子破裂或因為其他非材料與做工瑕疵所導致的毀損。

本產品不得承載超過製造商建議的最大承載重量。如果產品任何零件有未經授權的維修、變更或改裝將導致本保固失效。

更換與維修產品無法延長保固期限。本保固的生效日期是根據原始收據/購買收據上的日期而定。請上www.bestwaycorp.com 查閱您國家或地區的保固詳細資料。

本產品是根據特定用途的標準而設計。任何製造商指定以外的改裝或改造都有會對使用者造成嚴重危害的風險並導致本保固失效。



- ⚠ **WARNING!** DO NOT EXCEED THE MAXIMUM RECOMMENDED NUMBER OF PERSONS. ALWAYS USE THE SEATS / SEATING SPACES PROVIDED. ALWAYS LOAD THE CRAFT CAREFULLY AND DISTRIBUTE LOADS APPROPRIATELY TO MAINTAIN DESIGN TRIM (APPROXIMATELY LEVEL). AVOID PLACING HEAVY WEIGHTS HIGH UP. BEWARE OF OFFSHORE WINDS AND CURRENTS. ALWAYS WEAR A LIFEJACKET!
- ⚠ **警告！** 切勿超過建議的最大乘客數。一定要使用隨貨附贈的坐墊/乘坐空間。一定要小心地分配船上重量，維持設計縱傾(大致水平)。不要將重量往上堆疊。請注意離岸風和和水流。充氣艇使用全程一定要穿救生衣！

MADE IN CHINA / 中國製造

用於某些國家的®商標屬於Bestway Inflatables & Material Corp.,
地址: No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.
歐盟製造、經銷與代理商Bestway (Europe) S.r.l.,
地址: Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy
北美經銷商Bestway (USA) Inc.,
地址: 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America
南美經銷商Bestway Central & South America Ltda
地址: Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile
澳洲及紐西蘭經銷商Bestway Australia Pty Ltd
Distributed in Australia & New Zealand by Bestway Australia Pty Ltd,
地址: Unit 10/71-83 Asquith Street, Silverwater, NSW 2128, Australia

上海萊威塑脫工業有限公司 上海市曹安路3065號
www.bestwaycorp.com

#XXXXXX ← Item Code

Bestway®

所有圖片只做解說之用。圖片的配件尺寸未按原比例。

請寫下靠近船尾的CIN編號

CIN編號 : _____

請清楚寫下您的品號 : _____

購買日期: _____

致BESTWAY®客戶服務部

日期: _____ 客戶編號: _____

傳真/電郵/電話: 請根據手冊背後的資料或上我們的官網www.bestwayservice.com查詢您國家代理的資料。請提供您的詳細地址。注意: 未提供完整地址會導致貨運延宕。Bestway保留向收件人收取因為收件人的失誤倒致必須重新寄送或被退貨所產生的費用。

必填資料 - 請填寫郵寄地址

姓名: _____ 地址: _____

郵遞區號: _____ 零售商: _____

國家: _____ 城市: _____

手機號碼: _____ 電話: _____

傳真: _____ 電郵地址: _____

問題描述

☐ 漏氣(請正確描述哪個零件在漏氣) _____

☐ 品項不完全(填上遺漏零件的名稱或附上需要的備用零件細節) _____

☐ 其他(請描述) _____

重要: 只能更換毀損零件，不更換整組套件。

Bestway保留要求客戶提供瑕疵零件的照片或要求將瑕疵零件寄回做額外測試的權利。為了能提供您最大協助，我們會要求您提供完整資料。請上我們的官網www.bestwaycorp.com 瀏覽常見問題、使用手冊、相關影片或備用零件。

您也可以上我們在YOU TUBE的頻道www.youtube.com/user/BestwayService觀看相關影片。

Bestway®